

## Franckesche Stiftungen zu Halle

# Knijžka / genž w sobě obsahuge Deset Artykulůw / sebraná z slow Nařizzenij Wečeře Páně / a z swědectwj Swatého Pawla / též y Swatých Otcůw / o ...

Slovacius, Václav

Praha, 1590

Artyk: dewáty

---

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:oby:ha33-1-228923

nás ančastné činij: co gest nám  
tjm zeyskal a obdržel: a že se to  
za dar wěrau přigymati ma.

Wěrij se přigymanj Těla a Krwe  
vsty / wěriti se také má / že Kry-  
stus tu podává y aužitky toho  
swěho Těla a Krwe: yakžkoliw  
pať přigymá se wěrau spasytedl-  
ně / wssak přigymánij Poswátnij  
a auštnij není založeno na wjře  
lidské / ale na nařizenij a wstano-  
wenj Krystowém / genž rozkazus  
ge / aby skuteč slow geho tu se nas  
chazel.

Artyk. Dewátý.

O nehodném přigymá-  
nij Těla a Krwe Baně.

¶ iiiij

¶ Vemij

110.

*Handwritten notes in a cursive script, including the word 'Dělo' and other illegible characters.*

*pag.*

92.

*Handwritten initials or marks.*

**N**ení tu činiti o Osoby ho-  
 dne neb nehodne/ yakož ani  
 ta Swátost není založena  
 na hodnosti lidské. Nema Cžlo-  
 wěk warowati se přigýmání dos-  
 tud/ dočudžby se sám z sebe hods-  
 něho nepoznawal/ čdoby na ho-  
dnost swau čekati chtěl/ ničdats  
by k té Wečeri přistupowati ne-  
musel: Poněwadž žádný není  
 hodněssy onoho Setníka/ řtu-  
 cyho: Pane nečsem hoden aby  
wšsel pod střechu mau; a Jana  
 Křtitele/genž dj: Nečsem hoden  
rozwázati řeměnká v obuwí ge-  
ho. Mnohém méněgi hodni sme  
 Tělo a křew geho přigýmati/ ne-  
 gšauce hodni/ a nemohauce byti  
 potud žiwi gšme/ wšsak potřeby  
gýce/ budeme hodni včineni mi-  
losti láskau a zasluhan Křysto-  
 wau.

Hoc  
 prok  
 nota  
 dunt  
 est

Mt. 8.  
 21.

Jan 1. c

wan. Aposstol mluwě o nehodnosti/nemluwí o nehodnosti skutku gedení a pití / kdýž ti genž přigýmagí / nepřigýmagí wěsrau přiwlastnjícy a beraucy sobě aužitky Těla a Krwe Páně.

Přigýmagí nehodně ti / genž nevěřú slowúm ustanowením / o přítomnosti Těla a Krwe Páně / a ti genž neberau aužitky Těla a Krwe Páně strze wýru / a ti genž na polepsšením sebe namyslí / a swě Bezbožnosti přestáwati nechťú. a nepřestáwagí. Nebo na ty tři wěcy. při vžúwání Wecere swasté / z slow ustanowením nám wěsazowáno býwá / kterých pominesmeli / nagde se / že gsme nehodně přigýmali. Nechceť Pán aby se geho Wecere ginác přigýmala / nežli on narijdił : Nechce aby se

Ado nes hodně přigýmá gí Tělo a Krw Páně.

¶ v gede

113.  
Hec  
medi  
tan  
da

vid.  
108.

newera  
a nehod-  
nost Cžlo  
wěka při  
tomnosti  
Těla a kř-  
we Páně  
werussj.

gedna částka podávala / druhá  
pomigela: Nechce aby toliko ži-  
wlowé vžijwání / a wyhlášené  
připowědené / a vsvědčené Tělo  
a krew, pominuto bylo: Nechce  
žádným bludům / kteří se wymey-  
wlegij proti ustanowenij a slo-  
wům geho: Nechce skutkům zas-  
powědeným w Desateru přitá-  
zanj Božském. Přijímali pak  
kdo nehodně a newěrně / z toho se  
zawjratí nemůže, a nema / zeby  
ten prawého Těla a křwe Páně  
nepřijímal: poněwadž yadž wj-  
ra a hodnost Cžlowěka / negsauc  
přičinaj přitomnosti Těla a kř-  
we Páně / tak ani newěra a neho-  
dnost / Krystowého nařízenj a  
přitomnosti geho Těla a křwe /  
russyti / zahágití / a odehnati ne-  
může: A kdožt gináče sineysslj /  
činj

117.

činij to ne z Božjho slowa / ale z  
 wssetečnosti a z bludu / wědauc,  
 že zegmēna Tělo a krew gmeno-  
 wano gest při wdělení přigūma-  
 gūcym. Byl Iškaryotský zlý a  
 nepřátelský / awssat přigal Tělo  
 a krew Páně : nebo se dwanácti  
 Pán sedl k Stolu / a klade se / že  
 když gsau oni sedli / dwanácte to-  
 tiž / před nimi tu Weceri wstano-  
 wil Pán / a že gsau wssyckni / to-  
 tiž dwanácte / pili s Kalichu Pá-  
 ně. Lukás pak oznamuge / že po  
Weceri Pán mluwil o tom, genž  
 geyzradil. A Jan / že také y Si-  
dassowi nohy vmyl Pán / o němž  
 po vmytj noh powědel / že není  
 čist / a slywa z rukau Páně wzala  
 se po Weceri / a po vmytj noh /  
 kdez Pán k Stolu když sedl mlu-  
 witi ráci k Dědlnūtūm / Byl gē  
 tehdy

verf.

Lukás 22

Jan 13

19. ay.  
 29. et  
 Passiz  
 19.

115.  
Con. tehdy Iřkaryotřky v stolu Pán-  
ne/ a swau newěrau Těla a křwe  
116. pag. newyznal s požjwánijm Weceř  
120. ře te: Nebo ta Swátost gť nař-  
řizena / aby, yadž S. Ireneus  
2ib. 4. napsal/ dvě wěcy w sobě měla:  
cap. 34. Zemřké žiwly/ Chleba a Wjna/  
wid. Nebestě, Tělo y křew Páně: a to  
117. pag. Pán nařjđil, nic se neohlidage  
118. na osobnost požjwagjčjch / na  
119. wjru, aneb na newěru / na hod-  
nost, aneb nehodnost gegich. Co  
121. gest řekl k gednomu/ to řekl ke w-  
122. řem/ a k každěmu: Totoť gť Tě-  
123. lo mé/ a tatoť gest křew má. Obs-  
zwlářřně také poručil o Kalichu/  
aby z toho pili wřřjđni/ p-  
to/ že to gest geho Křew/ a mlu-  
wě to/ nezaložil na gegich wjřře/  
ani řekl. wěřřjđeli/ Toto gest Tě-  
lo mé/ a tato gest křew má: a což  
řekl.

řekl. gest to tak / a Lidé magij to  
 tak přigjti / yať slowa geho znes  
 gij. Přistawjli pak kdo co gi  
 neho / popjrage Těla a křwe přj  
 tōnost / aneb chtege ge mēniti w  
 duchownj / yaťe zrazeno nebylo /  
 neš duch těla a kostj nemá / a tať  
 mēne ge w aužitky a w aučinky /  
 bera a mjinē aužitky Těla za sa  
 me Tělo / a aužitky křwe za samu  
 křew / tehdy to činij netoliko bez  
 slowa Božjho / ale taťe naproti  
 slowu Božjmu / roztrhugie Kryst  
 stu Pānu geho Swátost / a to  
 w tom / když některým Aposstos  
 lūm zanechāwā celau / Istary  
 otškēmu pak gen polowicnau  
 gestto wssat Krystus ustanowil.  
 Swátost celau / yaťz pro gedno  
 ho / tať pro wssedky / a podāwā  
 skrze prostředky swē celau / yať  
 ged

*ut  
 Chry  
 Aug  
 24, 18.  
 aif.  
 2  
 pag.  
 115.  
 net  
 pag.  
 115.*

1. 1. 1.  
 1. 1. 1.  
 1. 1. 1.

gednomu, tak wšem. Neb Text  
 prawij / že dal jim / totiž, wšem  
 Dwanactis yakž tehdy narýdil  
 wšem / tak také dal wšem / nic se  
 nesprawugic jim / Sylliby kdo wě  
 řický a hodný / čili newěřický a nes  
 hodný. Přitom / wěřili kdo  
 přítomnost Těla a krewě Páně v  
 Wečeři swaté / tolikéž wyznati  
 musý / že Krystus založil Wečeři  
 swau, ne na Wýře a hodnosti  
 swých Vcedlníkůw / ale na slo  
 wu swém / genž gest Božij praw  
 da / a mocy na wěky zůstawagij  
 cy / když vřázal řečij a prstem na  
 Chlěb a na Kalich / řka: Toto gť  
 mé Tělo : Tato gest má Krew.  
 Což mluwě, dal na rozum / že Tě  
 lo a krew swau negednomu aneb  
 některým z nich / ale wšem narý  
 dil, a podává : a mage gednoho  
 nehod

Wečeře  
 Páně na  
 čem zas  
 ložena.

Jan 17.  
 1 Kori. 1.  
 Sialm 118

Ktepr  
 wé / neho  
 dných w  
 žijwánij  
 z toho se  
 poznává  
 že Kryš

nehodného / byt pak věřil přij-  
 tomnost Těla a Krve podané /  
 wssak w lakomstwij a w žádosti  
 Peněz neřádneím nevstupného /  
 podáwage mu potom slywu / vs  
 kázal tím podáným / yaťby ten a  
 k yaťemu zysku přijímal Tělo a  
 krew geho. Známo také gest / že  
 kdyz tu swátost ustanowil Kry-  
 stus / že gest k tomu nařizenij nes  
 potřebowal ani Petrowé. ani gis-  
 ných wjry / a překážeti nedal  
 swému nařizenij ani Sidássowé  
 newěře / Nlybrz předce podal, a  
 řekl: Toto gest Tělo mé / a krew  
 má. Sem přináležij řeč S<sup>o</sup> Au-  
 gustyna: Gednostegna swátost  
 gest / buďto hodně neb nehodně s  
 nij se zacházy. Item: Tlic na tō  
 nezalezij / kdyz o celosti Swátos-  
 sty Wecere Páne zmijnta se dě-

stus tu  
 Swátost  
 wšem ná-  
 řkou.

Lib. 2.  
 cont. lit.  
 Petilia.  
 cap. 14.

Lib. 3. de  
 Baptif.  
 cap. 14.

ge/



120.

In Joh.  
Tract. 59

Chlěb Páně od sameho Chleba  
Pána: Oni (totiž Aposstole) ge  
dli Chlěb Pána: On pak (totiž  
Gidáfs) gedl toliko Chlěb Pá  
ně proti Pánu: Oni žiwot / on  
pak Smrt. Chlěb zagisté Páně  
gest Swátost učiněná z wěcy  
zemské a Nebeské / Tak yaťž Ire  
neus powědel: Chlěb pak Pán  
nenij Swátost / ale wěc toliko  
swátostij: Neb Chlěb duchow  
nij gest Krystowo Tělo / o němž  
v S<sup>o</sup> Jana sám mluwil: ten křo  
swátosti gýsti / gest w Krysta wě  
řiti. Protož nepopýrá S. Au  
gustýn / když prawij / že Gidáfs  
přigal Chlěb Páně / a ne Chlěb  
Pána / yaťoby neměl celé Swá  
tosti přigýti / ale prawij / že gest  
w Pána newěřil / což gest chlěb  
Pána přigýti.

vid. p.  
115.

pag.  
99. it.  
p. 115.

f Nechě

2

121

Necht se také possetriu spoloč-  
 nost / o kterez wys dotceno / Tě-  
 la a Krwe s chlebem a s wýnem /  
 Bezewsseho smýssenú a stráty kte-  
 rekoli wěcy z těch: kdez se patrn-  
 ně slyssý / že Krystus tak narijčil  
 Wečeri swau / že kdezkoli w gest  
 Poswátný chléb a wýno w po-  
 dáwanú a w přigjmánú / tu také  
 gest Tělo a Krwe Páně / a že se ne-  
 může Chléb a wýno přigýti bez  
 Těla a Krwe Krystowy / poně-  
 wadž podáwage ty žiwly / gme-  
 nowal a podáwal také Tělo a  
 Krwe swau: a tým spogeným ne-  
 slaužil gednomu wýc, aneb měň /  
 aniz spogil pro některé / aby ne-  
 bylo spogené pro jiné / aby ged-  
 ním celost Swátosti / totiž, wěs-  
 cy widitedlné y newiditedlné / a  
 druhým toliko polowičnú a zru-

ubi -  
 ubi -  
 p. 117

Inim wort mir Senau  
 in Driß Layb rha,  
 aruyn waz, Gmüt p.

ffenan podával / pro gegich nez  
wěru: nybrž. buď že wěří/ aneb  
newěří lidé/ předce on to obě spo  
gil/ wyswětliw swau wůli/ swé  
nařízenij a podáwanij/ a gmeno  
waw. čimby to bylo co podával  
že gest Tělem a křwí geho.

A tohoto ssetřiti nálezij/ kdež  
Krystus Pán gmenowal pštre  
deř a nástrog gedenj řka: Gezte/  
poručiw, aby to což gim podá  
wá/ do auřt wzali a gedli: A to  
wšsem lidem gest obecne/ dobrý  
y zlym/ když přistupujij, že wšsy  
čm wšty gedij. A wšsať o tom co  
gim aby gedli podal/ a co oni po  
žijwali. mluwil: Toto gest Tělo  
mé/ a Krew má. Totizto/ že ges  
dauce Chléb/ a pigůce Wjno w  
řty/ tehdaž též gedij Tělo a krew  
Páně wšty. A neníť pochybně/

Druhý/  
že wšsyc  
kni wšes  
dlnjcy y  
wšty ges  
dli.

*[Handwritten marginal notes in cursive script, partially overlapping the main text.]*

*[Large handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'gast' and other illegible cursive text.]*

123. aniž tomu kdo odpůrá/aby wssy  
čni neměli z toho gůsti/ a z toho  
půti vsty: ale když gedli wssyč  
ni/ tehdy Těla a Krwe Páně vžij  
wali wssyčni. Z toho pochází/  
že wssyčni kterij vsty požjwagi  
žiwly/ ti též vsty požjwagi Tě  
la a Krwe Páně. Ale požjwagi  
žiwliw vsty y bezbožnij / tehdy  
požjwagi y Tělo a Krwe Páně/  
Nebo co gineho swědcij slova:  
Toto gest Tělo mé/ a Krwe má:  
než to, že když on podává/ a oni  
požjwagi Chléb a Wjno/ při  
tom Narůzenij také požjwagi  
Těla a Krwe geho/ poněwadž o  
tom Krystus wyswědčil. Pro  
tož nemá se o tom pochybowati/  
když netoliko prawij, gezte a pū  
te/ ale také příkládá wyswětlení/  
yaťyby to Pokrm byl/ že gest ges  
ho

inde  
sequi  
tur

non fo  
rum  
sed  
etiam

127.

ho Tělo a Krew. Newypügčuge  
k tomu Wjry a hodnosti / aniz  
weymintu činj o newěře a nehod  
nosti / ale sprosta dū: Toto gest  
Tělo mé / a Krew má: aby požij  
wagjcy / yacyby pak koliw byli /  
tak smeysseli / že gsau tu přigali  
prostředek a nástrog wssem obes  
cnij / žádného newynmagjce pro  
geho zlost a newěru. Těmuž nás  
strogí požjwánij / totiž. austnij  
mu / také wděluje Tělo a Krew  
swau / aby když přigimá vsty ges  
dno / wědel že přigimá vsty y  
druhé.

K tomu y to námi heybati má  
k wěrenij / že nehodnij a newěrj  
cy tolikěž přigimagi Tělo a Krew  
Páně / a že Krystus wssem tak  
podal a poslauzil / poněwadž w  
podáwánij Kalicha powědel / že

Třetj / že  
Krew  
Krystos  
wa wylis  
ta za wse  
ckj.

S iij gim

125

11 an 7. Pat. R. ...  
Narva

P. 135

4

Isai: 53.  
D.

Jan 1.

Jan 2

gim dáwá krew / kteráz bude wys  
lita za mnohé: slovo. Mnohé /  
newyznamenáwá některé / ale w  
ssedky lidi / kterij gsau w mnohém  
poctu. Nápodobné kdez Isais  
ás mluwü / že Krystus nesl hrj  
chy mnohých. Jan Křitel to  
slovo, mnohých, wykládage / pos  
wéděl / že nese hrjchy Swěta /  
totiz / wssého pokolenij na Swě  
tě přebýwagjcyho. Tak y Ewā  
gelista prawü / že gest litościwau  
Obětij za hrjchy wssého Swěs  
ta. A poněwadž krew geho gest  
wylita za wssedky / tehdy wssyc  
šni genž vžjwagü gedno / vžjwa  
gü y druhé. A takž to slowičs  
ko wssyčkni / opět swědcü / že ne  
některij toliko / ale což gich koliw  
přistupuge k přigjmanij / ti wssy  
čkni požjwagü tež Těla a Krwe  
Páně.

Fob.  
seru-  
tio exe-

gelnica notatu ...  
gnissima ...

Gott *107* in allen  
Lut. *107* mit *107* in *107* *26*  
Páně. Wssemě gť mluweno/ p/ *107*  
te z toho wssyčňni/ tato gť Krew *107*  
má : O wssech mluweno/ že pili *4*  
z toho wssyčňni. Tato swědect  
wų gsau patrná. a pewným zá/  
kladem/ že Krystus nemá žádnés  
ho rozdýlu mezy přigýmagýcý  
mi/ co se tťne požjwánj geho Wes  
čere/ a že nedává toliko žiwly něs  
ķterým/ giným pať s žiwly/ to co  
při nich zegmėna wyslowuge/ a  
le že wssedý wola/ wssedý žiwe  
wssem slibuge/ wssem podává/  
wssem wděluge to. co slowa geho  
znėgý a powýdagý. Kterážto  
slowa. yaťz nemohau wymazati  
Neřřatele včeni a narýženi Kry  
stoweĥo/ tať taťe nemohau zbra  
niti/ aby Krystus neměl podle  
znėni swých slow. sylu a mocnost  
swėĥo narýženi opatrugýc/ dáa.

• f iij wata

*107*  
*107*  
*107*  
*107*  
*107*  
*107*

wati wsssem přigŕmagŕcŕm spo  
lu s žiwly swé Telo a Krew.

Čtvrté/  
Apostol  
skŕm swé  
dectwjm  
stwrzuce  
se vžŕwá  
nŕ nehos  
dnŕch.

Co se tkne v Aposstola nebož  
dně přigŕmagŕcŕch/ že Tělem a  
krwŕj Krystowau/ kterauž v We  
čeři přigali/ winni gsau : Totiž/  
že přigŕmánŕjm nehodnŕm spŕs  
sobem/ nic dobrého sobě neswedz  
li/ ale že zhřessyli. Těmi slowy

13. dostatečně swědcŕj / že nehodnŕj  
Telo a Krew Páně přigŕmagŕj :  
a dáwá w tom mluwenŕj Obcy  
Korynthské năwěstŕj / aby s po  
božnostŕj/ s ponŕženŕm/ totiž se  
be před Bohem / w poznánŕj  
swŕch hrŕchŕw / a s wěrau bez  
raucŕj odpustěm hrŕchŕw strze  
Krysta/ a aumyslem chŕŕcŕm a  
počŕnagŕcŕm sebe napravowas  
ti/ a wedle přikázanŕj Božŕho  
žiwu býti/ přistupowali a přigŕ  
nec tamen confu- mali :  
mitur. O tremendu my  
sterium. Gott vŕj jalob

158.  
mali: a nevpaušsteli se mezy Bluz  
dné/ který Weceri Páne gen za  
Chléb a za Wjno magý: aneb/  
kterýby gedno přigýmati / dru  
hé pať zanechati chteli/ aneb. kte  
řby k skutkům dobrým nedali se  
wěsti Duchem Swatým. Že  
pať to prawdiwé gest/ že S. Pa  
wel. o přigýmání nehodných Tě  
la a Krwe Páne swēdectwý dá  
wá/ rozumeti gest z toho: Ney  
prwé kdez dj: Kdo z toho Chle  
ba gý nehodně/ a z Kalichu Pá  
ně pige: Tu nemjný paubý chléb  
a wjno/ ale mný to co Krystus  
wyslowil/ totiž. Tělo a krew ge  
ho. Nestěžuge sobě tehdy na to/  
žeby Koryntstý gedenjm Chle  
ba a pitjm Wjna zhřessyli/ ale  
to sobě stěžuge/ že z toho Chleba  
a wjna/ kteréz Pán gménuge Tě

První  
důvod z  
Apostol  
ského swē  
dectwý.

f v lem

lem a krewij swau/nehodně požij  
 wagij: magijce a drzijce tu Wes  
 čerj ne za ginau/nez yaťá gest do  
 mácy obecny Wečeře. Z čehož ge  
 trestce/rka: Zdalij nemáte Do  
 mŭw kgedenj a ku pitij/Adoklás  
 dá/že co wzal ode Pána/ to gim  
 dáwá: Wzal pať narŭzenj Wes  
čeře ode Pána/a w té Wečeři na  
rŭzené Tělo a krew Páně: Pro  
 tož když přigŭmagij/aby přigŭ  
 mali hodně. Sem přináležij řeč  
 S<sup>o</sup> Augustyna: Rozpomenťe se  
 odkud to psáno gest: Kdoťoliw  
 bude gŭsti Chlěb/ aneb Kalich  
 Páně pŭti nehodně/ winen bude  
 Tělem a krewij Páně. O těch za  
 gistě byla řeč / kdyžto Apostol  
 psal/ kterŭ Tělo Páně yaťo kaž  
 dy giny Pochrm, nerozdŭlně a nes  
 dbale přigŭmali.

in Joh:  
 Tract:  
 68.

Drus

(2)

Druhý  
Důvod.

Druhé / w týž řeči Aposstolů  
 šké se nachází / netoliko yaťž do-  
 čeno, o Chlebu a Wjnu / což Pán  
 nazwal Tělem a křwí swau / ale  
 také o hřichu a newinně / yaťž se  
 dopausstěgů nehodně přigůma-  
 gůcý / vwozugůce na sebe hñew a  
 trestánj Božské: a swědče / že Tě-  
 lem a křwí Páně winni gsau / do-  
 sti patrně tjm vřazuge / že gsau ge  
 přigali: Nebo čeho kdo nepřigal  
 a nemá / toho také winným a tres-  
 stánj hodným býti nemůže: po-  
 něwadž pať winni gsau / tehdy  
 přigůmagů a přigali. A takž nes-  
 hodnj a newěřcý Tělo a Křw  
 Páně přigůmagů. Ač pať ti kře-  
 řij přítomnost Těla a křwe Pás-  
 ně v Wečeri geho wyprazdnugi  
 a popůragů / včůce o vžůwánj  
 nehodnjch a newěřcých / zastů-  
 ragů

Podoben  
stwý o O  
brazu Cý  
sařském k  
zapřený  
nehodné  
hovzjwá  
ný nic ne  
slaujý.

ragý se podobenstwým Cýsaře  
neš Krále/gehož kdýž kdo obraz  
potupý/ že také Osobu potupu  
ge: Ale to Podobenstwý není  
Práwem. neš Zákonem/ ani slo  
wem Božým/ aby se z něho mo  
hlo saudití a zawýrati to co oni  
chtěgý/a není podobné k tomu  
to Nařizený Páne. Nebo obraz  
Wrchnosti gest toliko malowá  
ným a Obrazem/a nemá při sobe  
samé Pána/kteréhož tau obraz  
nosti wyznamenáwá: Při Wes  
čeri Páne pak. nařizen netoliko  
Chléb a wjno/ale y Telo a krew  
Páne. Také w té Weceri Swas  
té. Chléb není Obrazem Krwe  
Krystowy/ nebo Krystus nemá  
takowého Těla yafý gest chléb/  
ani takowé krwe yafé gest Wj  
no: Chléb také toliko Obraz w  
fazy

132.

pag. 51. 2.

kazuje chleba/ a Wino v kazuje obraz wina. Tez y obraz Wrchnosti. neni nastrogem a prostredkem/ kteremuby se ta Wrchnost prislibowala/ a podawala lidem hledujcym na ten Obraz: Telo pat a krew Pane nedawa se jako wyznamenané. Chlebem a Wijnem/ ale dawá se w dar a za posklad k prigymaniu wssem pozujwagjcym: cehoz w nicemz lidstij obrazowe nasledowati nemohu.

63.

Tretij/ netoliko klade Apostol o Chlebu a Wijnu/ genz gest Telo a Krew Pane/ a netoliko o hrijchu a winne tech kterij nehodne prigymaguj: ale také o sandu a trestaniu Bozskem/ ze takowij sobe geduj sand. Jako pat winen neni zlým prigmem ten kdo nic neprigal/ tak negj sobe sandu kdo

Tretij dwwod.

*Christus gibt sich  
selbst dar zum  
essen zum Gedenken*

*ergo*  
*ni qd*  
*autem*

Těla a Krwe Páně negů: Poněs  
wadž pať ti genž gsau newerůcy.  
gedůj sobě saud / z toho zawůjra se  
řeč Aposstolstřa / žet gistotně Těs  
lo a krew Páně přigimaggi / a přis  
gimaggi ce nehodně / tůjm nehod  
ným přigimánům, že sobě přigis  
inaggi saud a trestánůj hrozne.

Sly rozů  
Sakras  
mentářů  
řeči Apo  
stolstře / o  
nehodně  
vžjwánj.

Keyklugůj tuto opět Saud  
cowě / že proto saud gedůj / že pos  
daně Tělo a krew potupili / zawr  
hli / a nepřigali. Ale Aposstol nes  
prawůj / že sobě saud gedůj nepřis  
gimánům Těla a krew Páně / ale  
prawůj, že gedůj nehodným přis  
gimánům. A poněwadž prawůj  
že gedůj / tehdy swědcůj že to gedůj,  
co Krystus Pán wyslowil / to  
blit tiž / prawě Tělo a Krew Páně.

*Epist*  
A kterakž tehdy nepřátelé mo  
hau řůcy o těch že negedůj / poněs  
wadž  
mustus gloubus  
wůjra badiť  
wůjra badiť  
wůjra badiť  
wůjra badiť

134.  
wadž gim Apofftol gedenij při-  
wlaſtnuge, a pripifuge. Napo-  
dobně/ yačo prawdiwé gť, kdož  
přigijmá hodně/ že ten přigijmá  
láſtu a miłoſt Božij/ odpufftění  
hřijchůw/ ſprawedlnoſt Kryſto-  
wu/ žiwot a ſpaſení wěčné/ a to  
z Těla a z křwe Páně w požíwá-  
ní: tať prawé geſt/ kdož přigij-  
má nehodně/ ten mýſto těch da-  
růw přigijmá neláſtu a nemiloſt/  
ſwázání, zadržení hřijchuow/  
ſmrt a zatračení/ a to z hñewi-  
wého Těla a křwe Páně/ genž ſe  
na tačowého horſſý/ a pro neho-  
dné vžíwání, opauſſtęgje ge tim  
treſtce. Apofftol tať neprawij,

Αυτίτοι  
wé hod-  
ného při-  
gijmání.

Εσθότι  
nehod-  
ného.

Smysl a  
weyklad  
wlaſtnij  
řeči S<sup>o</sup>  
Pawla.

lo a křew Páně požíwagij. Wěr  
Bona, quae, qui Evnij  
chariſſia digna utuntur  
conſequuntur, auctoy recerſet  
Suth vřij dleobu...

135  
nů zagistě požijwagi ho yačo zá-  
stupcy : newěrnůj pať yačo saud-  
ce hrozneho, ř odsauzenůj a ř za-  
tracenůj. A yatžtoliw se gim po-  
dal za Spasytele/ wssať oni ne-  
hodnům přigijmáním činůj gey  
sobě Saudcům. Podal se Kas-  
parnaidčům/ Korozeytskům/ Bet-  
sajtskům/ oni magůce gey/ y po-  
tupili ho : tať mnoho tím gmeš-  
nům spůsobili/ že on spomoženůj  
nechati musege/ proměnil se gim  
w Saudce / hrozYW gim, y tre-  
staw ge. Týmž spůsobem Apo-  
stol mluwůj/ řterat nehodnůj, z  
spomocniřka/ aneb z Těla a řrwe  
geho přigateho/ činůj sobě saud a  
trestání hrozne. Klade Aposs-  
tol slowůjčko. Nerozsauzenůj/ řka  
že nerozsuzugůj Těla a řrwe Pá-  
ně. A co chceme mřti patrnegssy-  
ho, o

124.  
125.

ho o přigymánij Těla a křwe od  
nehodných v Aposstola / poněs  
wadž Aposstol swětle gmenuge  
Tělo a křew Páně / a winnu gim  
dáwa / že nemagij rozdílu mezy  
domácý / a mezy Páně Wečetij :  
a že s tim narůzenijm nařlādagi  
yako s giným pokrmem a nápo  
gem / nic nevwšetřugijce / neroze  
nawagijce / a nectijce toho po  
klas du / než yako gineho zemské  
daru / kterémuž neřadu aby w  
cestu wessel / opakuge Aposstol  
celé narůzenij Krystowo.

pag.  
100.  
2

4) Naposledy / učili o tom neho  
dnem vžijwánij newěřijcích. tak  
ké y Swatij Otcowé / gichž nes  
která swědectwij tuto připome  
nu. S. Augustyn zagisté prawj :  
Jako kterýž gj a pige Tělo a křew  
Páně nehodně / saud sobě gij a pi

Contra  
fulgen:  
Donatis  
cap. 6.

Tom. 7. pag. 646. v. 18. Theo.  
logos. W. H. B. contra Pastro.  
res Breuer sen. fol. n. 131.

137

p. 139  
Pag.

99  
et 90

120

Epistola  
162 ad  
Epi. Doz  
natist.

De verb.  
Domini/  
serm. 21.  
lib. 2.

p. 118

X sed  
quia  
bono  
non be  
ne ufi  
sunt

mali male ulex  
zly  
do delecti fut.  
versa pagina allegatum

ge: tak y kdo přigymá nehodně  
Křest/ odsauzenij přigymá. a ne  
spasenij. Nebo y Gidás zrádce  
dobré Tělo / a Symon Czaros  
děgnik dobrý křest Krystůw při  
gali/ ale že dobrého dobře neuzj  
wali/ yako zlij zle vžiwagje. shla  
zeni gsau. Item: Snesl Pán  
Gidásse dábla/zloděge a prodal  
wáce swého / dopustil mu mezy  
newinnými včedlnjky přigjmas  
ti to. co wěrnj poznawagj mzdau  
nassý býti. Item: Zlij y dobrj  
spolu gedij a pigj Tělo a Krew  
Páně/s welikým rozdělem.

Item: Jako Gidás, genuž sky  
wu Chleba podal Pan/ne yako  
by zlau wěc přigal/ ale že zle přig  
gal/mjsto w sobě dáblu dal: tak  
každý nehodně přigjmagje swás  
kost Páně/nepřisobij. že když sám

zly  
do delecti fut.  
versa pagina allegatum

zly gest/aby ta Swátost zlá byla/ aneb že nepřigýmá k spasení  
yaťoby nic nepřigýmal. Tělo zas  
gisté a Krew Páně předce y tē  
přítomná byla/ ě nimž mluwil  
Aposstol/ Kdo nehodně gý/ ods  
sauzený sobě gý a pige. **A S.**

**Chrysofom :** Widým mnohé  
wssetečně / wýc podle obyčege  
nežli podle práwa aneb aumyslu  
dobrého Těla Krystowa vžywa  
ti. **A málo nýž :** Kterak se včas  
žes před Trínem Krystowým/  
ěterýž rukama a wsty nečistými  
smýs Těla geho se dotýkati.

*in Epist.  
ad Eph.  
serm. 7*

**A Theodoretus :** **Netolito** Ge/  
denácti Aposstolům / ale také y  
Gidassowi zrádce / swého pře/  
drahého Těla Pán vdělil. **S.**

*in 1. ad  
Cor. 11.*

**Kžehoř :** Gest owssem w hrýss  
nicých, a nehodně vžýwagýjých

*distinc. 9  
cap. 2.*

**G ij pras**

pravé Krystowo Tělo / a pra-  
 vá krew / podle bytnosti přyto-  
 mná / a ne podle spasytedlné mo-  
 cy. **A S. Bernhard:** Který  
 podle Těla žiwi gsau / a po těles-  
 ných věcech dychtý / Kžetězem  
 neshlechtnostý gsau swázani / s  
 zradcem Sidássem ged přigýma-  
 gý / a w osýdlo duchownýho obě-  
 šený přicházegj / magjc težce po-  
 kutowáni býti / yať pro množ-  
 stwý hrýchůw / tať pro potupu  
 Swátosti / kterauž pravé přigý-  
 magý w bytnosti / a ne w spasy-  
 tedlné mocy. Item: Gle wssy-  
 čni často Swátosti Oltárnj v-  
 žýwagý / ale giny Tělo Krysto-  
 wo y duchowné gý a krew pige-  
 giny pať toliko swátost. To gť /  
 Tělo Krystowo pod swátostý /  
 a wěc w Swátosti. Až potud  
 ones

Sermo.  
 de coena  
 Domini  
 colū. 1291

pag  
 137.